Isa

Chapter 12

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1

וְאָמַרְתָּ	בַּיּוֹם	הַהוּא	אוֹדְךָ	יְהוָה	כִּי	אָנַפְתָּ	בִּי	יָשֹׁב	אַפְּךָ
-እና-ትላለህ	-በ-ያ-ቀን	-ያ-ያ	አመሰግንሃለሁ	እግዚአብሔር	ምክንያቱም	ተቆጣህ	-በ-እኔ	ይመለስ	ቁጣህ
H0559	H3117	H1931	H3034	H3068		H0599		H7725	H0639

וְתְנַחֲמֵנִי׃
-እና-ታጽናናኛለህ
H5162

በዚያም ቀን። አቤቱ፥ ተቈጥተኸኛልና፥ ቍጣህንም ከእኔ መልሰሃልና፥ አጽናንተኸኛልምና አመሰግንሃለሁ።

2

הִנֵּה	אֵל	יְשׁוּעָתִי	אֶבְטַח	וְלֹא	אֶפְחָד	כִּי־	עָזִּי	וְזִמְרָת	יָהּ
እነሆ	አምላክ	ደህንነቴ	እተማመናለሁ	-እና-አይ	እፈራለሁ	ምክንያቱም	ኃይሌ	-እና-ዝማሬ-የ	ያህ
H2009	H0410	H3444	H0982	H3808	H6342		H5797	H2176	H3050

יְהוָה	וַיְהִי־	לִי	לִישׁוּעָה׃
እግዚአብሔር	-እና-ሆነ	-ለ-እኔ	-ለ-ደህንነት
H3068	H1961		H3444

እነሆ፥ አምላክ መድኃኒቴ ነው፤ ጌታ እግዚአብሔር ኃይሌና ዝማሬዬ ነውና፥ መድኃኒቴም ሆኖአልና በእርሱ ታምኜ አልፈራም ትላለህ።

3

וּשְׁאַבְתֶּם־	מַיִם	בְּשָׂשׂוֹן	מִמַּעַיְנֵי	הַיְשׁוּעָה׃
-እና-ትቀዳላችሁ	ውሃ	-በ-ደስታ	-ከ-ምንጮች-የ	-ያ-ደህንነት
H7579	H4325	H8342	H4599	H3444

ውኃውንም ከመድኃኒት ምንጮች በደስታ ትቀዳላችሁ።

4

וַאֲמַרְתֶּם	בַּיּוֹם	הַהוּא	הוֹדוּ	לַיהוָה	קִרְאוּ	בִשְׁמוֹ	הוֹדִיעוּ	בָעַמִּים	
-እና-ትላላችሁ	-በ-ያ-ቀን	-ያ-ያ	አመስግኑ	-ለ-እግዚአብሔር	ጥሩ	-በ-ስሙ	አስታውቁ	-በ-ያ-ሕዝቦች	
H0559	H3117	H1931	H3034	H3068	H7121	H8034	H3045		

עֲלִילֹתָיו	הַזְכִּירוּ	כִּי	נִשְׂגָּב	שְׁמוֹ׃
ሥራዎቹን	አስታውሱ	ምክንያቱም	ከፍ-ያለ	ስሙ
H5949	H2142		H7682	H8034

በዚያም ቀን እንዲህ ትላላችሁ። እግዚአብሔርን አመስግኑ፥ ስሙንም ጥሩ፤ በአሕዛብ መካከል ሥራውን አስታውቁ፤ ስሙ ከፍ ያለ እንደ ሆነ ተናገሩ።

5

זַמְּרוּ	יְהוָה	כִּי	גֵאוּת	עָשָׂה	[מידעת]	(מוּדַעַת)	זֹאת	בְּכָל־	הָאָרֶץ׃
ዘምሩ	እግዚአብሔር	ምክንያቱም	ክብር	አደረገ	የታወቀች	(የታወቀች)	ይህች	-በ-ሁሉ	-ያ-ምድር
H2167	H3068		H1348		H3045	H3045	H2063	H3605	H0776

ታላቅ ሥራ ሠርቶአልና ለእግዚአብሔር ተቀኙ፤ ይህንም በምድር ሁሉ ላይ አስታውቁ።

6

צַהֲלִי	וְרַנִּי	יוֹשֶׁבֶת	צִיּוֹן	כִּי־	גָדוֹל	בְּקִרְבֶּךָ	קְדוֹשׁ	יִשְׂרָאֵל׃	פ
ደስ-ይበልሽ	-እና-ዘምሪ	ነዋሪት-የ	ጽዮን	ምክንያቱም	ታላቅ	-በ-መካከልሽ	ቅዱስ-የ	እስራኤል	פ
		H3427	H6726			H7130	H6918	H3478	

አንቺ በጽዮን የምትኖሪ ሆይ፥ የእስራኤል ቅዱስ በመካከልሽ ከፍ ከፍ ብሎአልና ደስ ይበልሽ እልልም በዪ።